Ն. 4536 | 1880 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 25 ԲԷՆԶԵԷՆՊԻՀ

ԱԼԻՍՖՐԱՆԿԱ 1881 ՅՍԻՆՎԱՐ 6 ԲԷՆԶԵԷՆՊԻՀ — Ն. 4536

21 ԻՆՃԻ ՍԷՆԷ — ١٢٩٨ ՍԷՖԷՐ ٥ — 30 ՓԱՐԱ.

Անանուտի Էֆեմերա

ՄԻԻՆԱՏԻԻ ԻՐՃԻԵԱՍ

21 ԻՆՃԻ ՍԷՆԷ — ١٢٩٦ ՔԵԱՆ ԷՎ. ٢٥ — 30 ՓԱՐԱ.

ԻԽԹԱՐ

Պու կիւն միլէթիմիզ Դաթօլիքլէրինէ Մնունդ եօրթուսու օլուպ, ատամարբմզտան պազբոը էքսիք օլտուղու միւնասէպէթլէ, զաղէթամզը եարբմ չէգարապէլմէյիզ տիր։

Պու կիւն Բումարա վէ միլէթիմիզ Դաթօլիքլէրինէ Մնունդ վէ Ֆրէնքլէրէ Մկրտութիւն եօրթուսու օլմագ միւնասէպէթիյլէ, պօրսա գաբալը տբր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԼԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

ՍԹինա, 8 յունվար

Էվվէլկի կիւն, հիւքմ գօմիսիօնու Թէշքիլ լէհինտի սիւֆէրայի էնէպիեէ Թարաֆընտան խտիլէն Թէքլիֆթը միւրթէրէք իւզէրինէ, ռէյէսի վիքէլա Մ. Գուումանտուրօս, Եունան տէվլէթի հիւքմ գօմիսիօնունուն նէ եսաս իւզէրինէ իճրայի միւզաքէրաթ իտէէկինի վէ վիրէճէկի գարարը նէ սուրէթլէ մէվզբի իճրայէ գօնուլճաղընը պիմէք իսթէտիկինի, սիւֆէրայի միւմայէյհիւմտէն սիւալ իլէտիկի, սուրէթի մէվուզէտէ ռիվայէթ օլունուեօր։

ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՅԷ

Մէքթէպլի միւլքիեէ իլմի սերվէթ մուալլիմի Սաղբզ Օհանէս էֆէնտիեէ թէպտիլէն իքինճի Մէճլիսի.

Մէքթէպլի մէզքիւրտէ ուսուլը մուլիեէ մուալլիմի Բօրթուգալ Միքայէլ էֆէնտիեէ թէպտիլէն իքինճի Մէճլիսի իհսան պույրուլմուշ տուր։

—Տիւնքի կիւն իշլոտիլէն պիր ռիվայեթէ կէօրէ, Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Թիսօ, հիւքմ գօմիսիօնու թաստիգուրունու Պապը Ալիեէ Թավսիեէ խյէմէք իւզրէ, միւշթէրէք պիր նօթա վերիլմէսի զէմնընտա, սիւֆէրայի սայիրէնին մուվաֆֆաղաթընը թալեպ խյէմիշ տիր։

Սիւֆէրայի սայիրէ տախի ըէատճէվապը վիրմէքլէ պէրապէր, պրըճա օլարագ թէքլիֆ խտէճէքլէրինի վատ իթմիշլէր տիր։

— Զիֆթիլիքաթը հիւմաեուն միւտիրի էսպագ Խոմէթ պէյին, խազինէյի խասսա մաեէթինտէ թահսիլաթ մէմուրլուղունա թայեին օլունուուղու իշլոտիլմիշ տիր։

—Եարընքի ճիւմա կիւնիւ, Իրան շահը հազրէթլէրինին եէվմի վէլատէթլէրի օլմագ միւնասէպէթիյլէ, ախշամը սէֆիր Մօհսին խան հազրէթլէրի թարաֆընտան վիւքէլայի ֆիխամ վէ մէմուրլիյի քիրամ վէ պիլճիմէ սիւֆէրա հազարաթընա պիր զիեաֆէթ վիրիլէճէկի իշլոտիլմիշ տիր։

—Ֆէրիդ Ասիլ բաշա հազրէթլէրի Իզմիր վիլաեէթի ըէտիֆ էֆրատընը թահրը սիրահա ալմագ իւզրէ, պու կիւն մահէլլի մէզքիւրէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ էտէճէքլէրի իշլոտիլմիշ, վէ էֆրատը մէրգումէնին մէճմուի 24 թապուր օլաճաղը սէյլէնմէքտէ պուլունմուշ տուր։

—Վագբթատա օգունուուղունա կէօրէ, տարիւլ սէատէթիւլշերիֆէ ազալբզընա մախսուս էվգաֆը շէրիֆէ, շիմտիեէ գատար էօթէքինին պէրիքինին եէտի զասալնտա գալմբզ օլան վագբֆլարընն էն զէնկինլէրինտէն պուլունտուղու ճիհէթլէ, տարիւլ սէատէթ իւլշէրիֆէ ազատը Հաֆբզ Պէհրամ ազա հազրէթլէրի պունուն մէյանտա չբզմասընա պէզլի հիմէմ վէ դայրէթ պուեուրարագ, ազ վագբթ զարֆընտա, սենէվի ալթը եիւք գատար պիր մէպլաղը մէյանտա չբզարարբզլարը վէ սայիրլէրինին տախի մէյանտա չբզարբլմասը իչին չալշմազտա օլուուդլարընտան, պու տէֆա միւշարիլէյհ ճանիպինտէն, պա թէզքերէ, էվդաֆը հիւմաեունն նէզարէթի միւսթայիտ վէ իշ կէօրիւր մէմուրլարընտան պիր գաչ զէվաթ ճէլպ իլէ, պիր գօմիսիօն թէշքիլ պույրուլտուղու իշլոտիլմիշ տիր։

—Տէօրտիւնճիւ օրտուլի հիւմաեուն միւշիրի սապբզ Սամիհ բաշա հազրէթլէրի, Վանտան հարէքէթ իթթիլէրինտէն, եագընլարտա Տէրիսաատէթ մուվասլէթ պուեուրուճաղլար տբր։

—Ախթէր զաղէթասը Մաթպուաթ իտարէյի պէհիյէսի Թարաֆընտան իքի հաֆթա միւտտէթլէ թաթիլ օլունմուշ տուր։

—Մ. Հանոն վէ շիրէքասը տայինլէրի, յունվարընն ալաֆրանկա եիկիրմի իքինճի ճիւմա իրթէսի կիւնիւ, ալաֆրանկա սաաթ պիր ըատտէլէրինտէ Ֆրանչիս Մէմորիալ նամ գլիւպտէ իճթիմա իտէճէքլէր տիր։

—Բում բաթրիյի էֆէնտի հազրէթլէրի Թարաֆընտան Ավսթրիա ոֆֆարէթինէ պիր թագրիր կէօնտերիլէրէք, Պոսնա վէ Հերսէքտէ օրթատօքս մէմուրիյինի ըուհանիեէսի ալէյհինէ Ավսթրիա մէմուրլարը Թարաֆընտան վուգու պուլան մուամէլէյի նասէզատան տօլայը չիքաեէթ օլունմուշ տուր։

—Բիւսումը սիթթէ մուգավէլէնամէսինտէ իշթիրաբը օլան հէյէթի սարբրաֆիեէ, Մալիեէ նէզարէթի Թարաֆընտան վուգու պուլան տավէթ իւզէրինէ, օրատա իճթիմա իլէ, քէնտիլէրինտէն պիր մըգտար խթիդրազ թալեպ օլունմուշ, վէ պունա մուվաֆֆագաթ օլունմատընը հալտէ, քէնտիլէրինէ թէվսի օլունան իտարէնին մուվագգաթէն տէվլէթէ իեատէսի լիւզումի պէհան խտիմիշօլտուղունու, Իսթանպուլ զաղէթասը բիվաեէթ իտիեօր։

Մէսէնճբրը տիւն ագշամ նէշր խյէտիկի պիր իլավէտէ օգունտուղունա կէօրէ, միւմանիլէյհիւմ պանքէրլէրտէն խսթէնիլէն խսթիդրազ 200,000 օսմանլը լիրասը մըգտարընտա իմիշ։

—Եէնէ մէզքիւր զաղէթանընն իլավէսինտէ օգունտուղունա կէօրէ, չարշէնպիհ կիւնքի թարիխլէ Զանագ-գալէտէն ալընան պիր թէլէկրաֆնամէեէ նէզարէն, կէչէնլէրտէ հիւքիւմէթի Սենիյէ թարաֆընտան պօղազլարա վաղ իտիմիշ օլան քիլլեեթլի թօրբիլլէր շիմտի սուեուն իւզէրինէ չբզմըշլար, վէ սուեուն իւզէրինտէ սալանմագտա պուլունմուշլար տբր։ Պու հալտէ, մաազալլահ, մահէլլի մէզպուրան կէչէն էֆինէլէր, մէզքիւր մուհարէպէ ալէթլէրինէ թօգունտուղլարընտա, մուխթարա վագբ օլաճաղը տէրքէար արբ։

—Էսկիմիզտէքի ճիւմա կիւնինտէն իթիբարէն, քէօրբիլէր-տէն բիատէ կէչէնլէրտէն 10 բարա մէթալիք միւուրիեէ իւճրէթի ալընաճագ տբր։

—Իճլալիեէ զբրհը ֆբրգաթիյնի հիւմաեունու, մէմուրէն Եիրիտ սուլարընտա պուլունմագ իւզրէ, տիւն ագշամ Տէրիսաատէթ լիմանընտան հարէքէթ էյլէմիշ տիր։

—Էրզրում թարաֆլարընտա գբշ հիւքմինիւ բէք զիեաատէ չիտտէթլէ իճրա իտիպ, քէսրէթլէ գար տիւշտիկի, օրատան եագընմշտբր։

—Սիւլէյմանիեէ ճիհէթինտէն Օսմանլը արազիսինին պիր գբսմընա թէճավուզ իթմիշ օլան Փիւրտէրէ գալշը հարէքէթ օլունմագ իւզրէ, ասասքիրի Շահանէնին էմր տրբգլարընը Խսթանպուլ զաղէթասը եաղրէօր։

—Այեգօ բաշանընն քեաթիպի խուսուսիի Օհաննէս էֆէնտի, Տէրիսաատէթ ճէլպ օլունուպ, պա իրատեի Սէնիյյէ միւզէքանէի Օսմանի իքինճի տիրէքթօրլուղունա թայեին օլունմուշ տուր։

—Գաթուսման 4000 մըգտարը մուհաճիր ալբպ, էվվէլքի կիւն մուհաճիրինի մէզքիւրէյի տօղրուճա իզմիտ «չբզարմբշ օլան Շաարը Նուսրէթ վարօրու հիւմաեունու տիւն ագշամ Տէրիսաատէթ լիմանընա ավտէթ իթմիշտիր։

—Բուսիա տէվլէթինին Ֆիլիպէ գօնսօլսու բրէնս Զէրէթէլէֆ, Դարատաղ հիւքիւմէթի նէզտինէ տէվլէթլի միւշարիլէյհա թարաֆընտան ոֆֆիր թայեին օլունտուղունատան, չէնա կիւնէ գատար մահէլլի մէմուրիեէթինէ կիտճէք տիր։

—Սոն բօսթա իլէ ալընան Աթինա զաղէթալարընն պէհանընա կէօրէ, վիւքէլա թէպտիտիւ վուգու պուլաճաղընա տայիր պու սոն կիւնլէրտէ Աթինատա շուեու պուլան թէվաթուրլար պիտալու էսաս չբզմբշ օլուպ, Մ. Գուումանտուրօսուն հիւքիւմէթի, բարլամէնթատա, պիր խայլի էքսէրիեէթ թէշքիլ իտէն քէնտի թարաֆկիրանը թարաֆընտան իլթիզամ օլունտուգտան պաշգա, տապբզ խարլիճիեէ նազբրը Մ. Տէլիեանինին ֆբրգասը թարաֆընտան տախի իլթիզամ օլունմագտա, վէ թաստիգ օլունմագ իւզրէ, հիւքիւմէթ ճանիպինտէն մէճլիսի մէպուսանա արզ օլունան քեաֆֆէյի մէսէլէլէր, միւմանիլէյհ Տէլիեանի թարաֆընտան գապուլ իտիլմէքտէ իմիշ։

Գունտան պաշգա, Մ. Գուումանտուրօսուն, ըէսի հիւքիւմէթէ կէչտիկի կիւնտէն պու կիւնէ գատար թէտարիքեաթը ասքէրիեէ խուսուսունտա իթթիխաղ խյէտիկի թէտապիր, Եունան էֆքեարը ումումիեէսինէ քեամիլէն մուվաֆֆագտբր։ Էն միւթեպէր Եունան զաղէթալարընն իֆատաթընտա պագբլբր իսէ, Եունան միլլէթի, Եունան հուտուսու հագգընտա Պէրլին գոնֆերանսը թարաֆընտան վերիլմիշ օլան գարար իւզրէ թայեին իտիլմիշ օլան արազիտէն պիր բարմագ պիլէ վուղ կէչմէքտէն իսէ, հէր թէհլիքէյի կէօզե արմագլըղա վէ հէր շէյի զայպ իթմէքլիկէ գարար վերմիշ տիր։

Էվրօբա հիւքմ գօմիսիօնու մատտէսի, Եունանիսթանտա, իլք դարլարը ֆէսխ իթմէք իւզրէ Էվրօբա տիբլօմասիսինին պիր տուզաղը մագամընտա ատտ օլունմագտա, վէ պինապէրին հէր քէս թարաֆընտան գապուլ օլունմամագտա տբր։ Խիւլասա Եունանիսթանտա հիւքմ իտէն էֆքեարը ումումիեէ նէզարէն, Եվրօբա, հուտուտ մէսէլէսինի իլք պահարտան էվվէլ թէսվիեէ իտէմէէճէկինտէն, տէվլէթի Այիեէ իլէ Եունանիսթան պէյնինտէ մուհարէպէ վուգուի, կիթտիքճէ սահիհլէշմէքտէ տիր։

—Օտէսատա մէսքիւն Մ. Մարլասալի Համ Եունանը պանքէր թարֆընտան Եունան Սալիպի Ահմէր ճէմիյյէթինէ 160,000 ֆրանգ իհտա օլունմուշ տուր։

—Բումանիա Եունան թիճճարընտան Մ. Գոնթանթէն Զարբա թարաֆընտան Եունան տէվլէթինէ իհտա օլունտուղունու եազմբշ օլտուղումուզ 350,000 ֆրանգ, Տէրիսաատէթատէն Աթինաեա կէնտէրիվէք իւզրէ, թանիրի միւմանիլէյհին տբր քեաթիպի Մ. Ալիմպէրթի, կէչէն կիւն մէպլաղը մէզքիւրու Տէրիսաատէթ կէթիրմիշ տիր։

ՐԷՍՄԻ

Տէրիսաատէթ զաղէթալարընտան պազբլարը Կիրիա ատտաքընն Եունանիսթանա թէրք օլունաճաղընք էվրօբա զաղէթալարընտան նագլէն տէրճ ու պէեան իթմիշ լինսէլէր տէ, իշպու շայեա սրբֆ արաճիֆ վէ էքեազիպտէն օլմաղլա բէռմէն թէքզիպ օլունուր։

(Ալթընճը տայիրէյի պէլէտիեէ բիեասէթինտէն)

Ալթընճը տայիրէ տախիլինտէքի ֆուգարայի էհալինին սուեա օլան իհթիեաճընը թէհվին իթմէք իւզրէ, թէտապիրի միւթթախբզէի ճիլէ ճիւմէսինտէն օլարագ, Գուսրամ բաշա, վէ Ադաղ գաբուսու, վէ Գարաքէօյ, վէ Թօբխանէ իսկէլէլէրինտէ պու կիւնտէն իթիպարէն աչբզ տուպալարլա սու կէզտիրիլէրէք, էհալիի մէրգումէեէ մէճճանէն իթա գբլբնճաղը մալիմ օլմագ իչին իլանը քէյֆիեէթէ իպթիտար գբլբնտը։

Իսթանպօլտա, Եէնի ճամիի շէրիֆ հավլիսինտէ վագբ Ալլահվերտիեան էֆէնտի էհզախանէսինէ, սայիր ատգթօր էֆէնտիլէրտէն պաղբլարը ուղրատբգլարը կիպի, գուլագ իլլէթինէ պագմագտա օլան տօգթօր Անանեան էֆէնտինին տախի ուղրատբղը մալիմ տուր։

Մէզքիւր էճզախանէ գարշբընտա պուլունան մէքթուպճու քեաթիպլէր իլէ հաքքեագլարտան վէ սայիրլէրտէն պաղբլարընքն էմրի թէտասիպլէրինի, պաղբ Իսլամ գատընլարընն, օրաեա, տօգթօրլարա խասթալբգլարը էմրի թէտավիտ իչին կէլիպտէ պէքլէտիքլէրի, վէ տլէլ խուսուս էճզախանէնին իւռթիւնտէքի օտաեա չբգտբգլարը թահրիք կլէտիկինտէն, քէնտի քէնտիլէրէ գուրտուգլարը պիր թուրշու մուճիպինճէ, էվվէլքի կիւն, վիւքէլայի ֆիխամ ֆամիլեասընտան պիր ճարիյէ իլէ պիր ոէ գատընը, կէլիպ քէնտի իլլէթլէրինի պիտիրտիքտէն վէ կիթտիքտէն սոնրա, էվվէլա մէրգուման քեաթիպլէրտէն պիրի կէլիպ, էճզախանէնին եօգարընընա չբգմագ խսթէր, վէ էճզախանէ ատամլարը տախի, եա օրատա պուլունան տօգթօրու կէօրէճէք տիր, վէ եախսա զաթէն մէզքիւր տիւքքեան սաթլբգ օլմասը ճիհէթլէ, կէչիպ պագաճագ պիր միւշթէրի տիր զանն իթտիքլէրինտէն, «պուեուրունուզ, չբգապիլիրսինիզ» տէրլէր։

Պու հէնկեամտէ պաչդա պիր ատամ կէլերէք, «նէ՞ վազիֆէն քի սէն եալընբզ չբգաճագսըն, շիմտի բօլիսլէր կէլիպ, իճապը իճրասընա պագաճագ տբրլար» տեր. վէ օլ վագբթ նէյէթլերի անլաշըլմագտա իքէն, պիր սայիր հէմէֆքեարլարընտան, գբրգ էլլի քիչի գօշուպ կէլիրլէր, պիր արպէտատբր գօբաբ, վէ գօմիսերլէր վէ բօլիսլէր եէթիշէրեք, մէրգուման էմրի թէասսիպ էֆքեարընտա պուլունանլարը վէ սէյիրճիլէրի ատաղբտբրլար։

Ղազէթանընն պիրինտէ, պու վագա եանլբշ եազբլարագ, իսմամ վէ մբխթար պիրլիքտէ օլարագ տէնիլմիշ իսէ տէ, հագբգաթը հալ իշթէ պու գատարտան իպարէթ տիր։

ԳՈՒԹՊԸ ՇԻՄԱԼԻ ԹԱՐԱՖԼԱՐԸՆՏԱ ԹԷՀԱՐԻՑԱԹ

Պիր միւտտէթտէն պէրու մէշհուր սէյեահլարընն նագարը տիգգաթը պաշլբճա իլքի ճիհէթէ, եանի Աֆրիգա գբթասընընն մէրքէզի ճիհէթինէ վէ գութպը շիմալի ճիհէթինէ աթֆ օլունմուշ տուր։ Ճէսուր սէյեահլար Աֆրիգատա Նիլ Նէհրինին մէճրասընը մէզքիւրնէհրին մէնպաթինէ գատար թէտգիգ իթմէք, քիւրբէի արզը շիմալ թարաֆընտա տախի Պահրը միւնճէմիտտէն Օգիանոսը քեպիրէ կէթմէյէ պիր կէչիտ պուլմագ իչին թարիֆ օլունմագ կիւճլիւքլէր չէքմիշլէր, տէհշէթլի թէհլիքէլէրէ տիւշար օլմուշլար վէ հաթթա պաղբլարը պու եօլտա էօմրլէրինի ֆէտա իթմիշլէր տիր։ Պէլքի պաղը քիմսէլէր պէօյլէ թէհլիքէլի թէհարրիեաթա գալգբշանլար տլի պիր մագսէտէ մէպնի տէյիլ, անճագ պիհուտէ պիր մէրագ իլէ եախսա սալթ չան ու շէօհրէթ գազանմագ էմէլ ու տրզուսու իլէ քէնտիլէրինի թէհլիքէյէ տիւշար իթմիշլէր զաննլլէ Աֆրիգանընն մէրքէզ թարաֆլարը շէտտա հէրարէթինէ եախսա գութպի շիմալինին թէհամմիլ օլունմազ ուզուղունա գարշը ճէնբէշմէքտէն նէ՞ ֆայտատ հասբլ օլուր տէյի սիւալ իտէրլեր։ Սոհիհ տիր քի մէշհուր սէյեահլար պէօյլէ թէհլիքէլի թէշէպպիսաթլա սերվէթ պուլմագ մէմուլ իթմէզլեր իտի, անճագ քէնտի կիւնլերինէտէք նամալիմ գալմբշ օլան եէրլերի քէշֆ իթմէք, օլ իքլիմլերէ մախսուս օլան նէպաթաթ վէ հայվանաթը թանբմագ վէ սայիր քէշֆիեաթը իլմիյէ իճրասիյէ հէնուզ հալլ օլունմամբշ օլան ժեսայիյի իլմիյէյի հալլ իթմէք էմէլլինտէ իտիլեր, վէ պու էմէլլերինէ մուվաֆֆագ օլմուշլար։ Լիվինկըթան, Իսթանլի վէ սայիր մէշհուր սէյեահլար Աֆրիգանընն իշէրիլերինի, օրատաքի ճէսիմ կէօլլերի, կիւզէլ ըրմագլարը, միւնպիթ ատրազիլի վէ սէքէնէսինին քէսրէթինի քէշֆ իտիպ ալէմի մէտէնիյէթէ պէրլիսիրտիլեր, վէ օրալարընն սէքէնսի իլէ ալէմի մէտէնիյէթ արասընտա իթթիխաղա գաբու աչարլար։

Պու իսթիլաթը սէմէրէսի օլարադ Աֆրիգա էհալիսի եավաշ եավաշ Էվրօբա մէտէնիյէթինի վէ տինի մէսիհիյի դապուլ իտէճէք վէ տիկէր թարաֆտան ալէմի մէտէնիյէթ Աֆրիգա միլլէթլերի իլէ միւնասէպաթը թիւճճարիյէ բէյտա իտէրէք զիեատէսիյլէ իսթիֆատէ լ-ոտէճէք տիր։

Գուլթալը շիմալի ճիհէթինտէ իճրա օլունան թէհարրիեաթ ու քէշֆիեաթը ֆաիէսի պէօյլէ աշիքար կէօրիւլմէզ իսէ տէ, օլ թարաֆլարա կիթմիշ օլան ճէսուր սէյեահլար տախի օլ գատար զահմէթ վէ սըզգընթըյը նաֆիլէ չէքմէմիշլեր տիր։ Պու սէյեահլարըն իլմճէ Լ՝Աղիգաթ ու թահզիդաթլարը չօգ դըյմէթլի տիրլեր, վէ ինարըն իսթիհսալ էյլէտիքլերի մալիումաթը ճէտիտէ իլմ խազինէսինի դիեատէսիյլէ զէնկինլէթմիշ տիր։

Նագըն վագըթլարա գատար զանն օլունուր իտի քի Ամէրիգաեը իլք տէֆա քէշֆ իտէն Գոլոմպօս վէ Գապօթ նամ զէվաթ իտի, լաքին Նօրվէճլի կէմիճիլերին տօգուզունճու վէ օնունճու տարըլարտա Ամէրիգա սէվահիլինին պիր գըսմընա կիտիպ կէլմիշ օլտուգլարը թէոգիգաթը ճէտիտէտէն անլաշըրէտ։ Օլ տարլարտա Նօրվէճտէն Կրօէնլանտ նամ մահալէ մուհաճիրլէր կիտիպ օրատա պալըգճըլըգ էթմիշլեր, վէ պու եիւզտէն սէրվէթ սահիպի օլմուշլար։ Գուլթալը շիմալի ճիհէթինտէ իլք տէֆա թէհարրիեաթ ու քէշֆիեաթ իճրա իտէնլեր Նօրվէճլիլեր եախօտ Նօրմանլար օլտու, լաքին օնլարըն քէշֆիեաթը էվրօբանըն սայիր միլլէթլերինէ մէճհուլ գալմըշտը։

1497տէ Յովհաննէս վէ Մէփատտան Գապօթ գուլթալը շիմալիեէ տօղրու սէյեահաթա պաշլատբլար, վէ զարպա տօղրու կիտէրէք Ամէրիգա դըթասընըն շիմալի սահիլինտէն Օգիանօսը քէպիրէ կէչմէյի մէմուլ իտէրլեր իտի։ Օլ կէչմիտի պուլմադ իչին իլք էվվէլ մէդքիւր զաթլար թէհարրիեաթա պաշլատըլար վէ պատէհու չօգ քիմնէլեր տախի օլ կէչիտի պուլմադա չալըշտըլար։ Գապօթ արզը շիմալինին 67 պուչուգ տերէճէսինէ գատար կիթմի։ Օն ալթընճը ասրտա Պահրը շիմալիտէն Օգիանօսը քէպիրէ կէչմէյէ պիր եօլ պուլմադ իչին Ֆրանսըզ, Ինկիլիզ, Ցանիմարգալը վէ Ֆիլէմէնքլի պիր չօգ կէմիճիլեր տախի կէօնատէրիտիլեր։ Մէղքիւր սիլէթլեր շիմալ տէնիզինտէն Ասիատա կէչմէք իչին պիր եօլ պուլմադա չօգ արզու էտերլեր իտի, զիրա օլ վագըթ գուվվէթ ու միքնէթի պալա տէրէճէտէ օլան Իսբանիա տէվլէթի Աթլանթիգ վէ Հինտ օգիանօսլարը թարիգի իլէ Էվրօբա վէ Ասիա արասընտա օլան թիճարէթի քէնտինէ հասր իթմիշ իտի։ Լաքին մէղքիւր ասրտա շիմալի գութպա տօղրու կիտէն կէմիճիլեր նախի մադսէտա օլամատըլար, պիլաքս պազըլարը սաղիմ ֆէլաքէթլերէ օղրատըլար։ Օլ էնատէ Բուսլոր տախի Շիմալի տէնիզտէն Օգիանօսը քէպիրէ կիթմէյէ պիր կէչիտ պուլմադ իչին դարատան Սիպէրիա թարիգիյլէ վէ տէնիզտէն Պէհրինկ պօղազը թարիգիյլէ թէհարրիեաթ իճրա իթմէէէ պաշլատըլար։ Պու սէյեահաթլարան պիրի էնատընտա իլք տէֆա օլարադ բուսուլա իյնէսի իւզէրինտէ պէօյիւք պիր թէպէտիւլ կէօրիւլտիւ, վէ ալիմէր պու թէպէտիւլի ագիմ էհէմմիեէթլի թէտգիգ իթիրէր։ Բուսիալը կէմիճիլեր պէօյիւք ճէսարէթ իպրազ էթիլէր իսէ տէ, դաղա վէ ֆէլաքէթէ օղրատըլար վէ օնլարան չօգլար պու սէյը ու սէֆերտէ թէլէֆ օլտուլար։

(Տէվամ)

(Աեթաքէր)

ԱԶԳԱՅԻՆ

Խմբագիր . . .

Յառաջիկայ կիրակէ 28 դեկտ. թաղիս Ս. Յովհաննէս Աւետարանիչ եկեղեցւոյ ոտնախմբութեան օրն ըստ սովորութեան Ամենապատիւ Սրբազան Պատրիարք հայրն յատկապէս հրաւիրուած է Ս. Պատարագ մատուցանելու յորմէ յետոյ պիտի նախագահէ նաև թաղիս Նորակառոյց երկուս վարժարանաց բացման հանդիսին, ուստի մեծապատիւ խմբագիր, խնդրեմ ծանուցանել զայս ի գիտութիւն բարեպաշտ և դրպրոցասէր ազգայնոց և ընդ նմին ընդունիլ կանխաւ մեր շնորհապարտ զգացմանց հաւատիքը որով։

Մնամք խորին յարգանօք

Ի դիմաց թաղ. խորհրդոյ

Ատենադպիր Ատենապետ

Աբրահամ Դ. Փանոսեան Յ. Քիւրտեան

27 Դեկտեմբեր 1880

Կէտիք-բաշա

. . . Խմբագիր,

Թագական խորհուրդս մասնաւորաբար կը խնդրէ Ի Զէնոյ որ յառաջիկայ կիրակէ օրն որ է 28 դեկտ. քահանայ ձեռնադրութեան կոչումն տեղի ունենալուն համար բարեհաճիք Ձեր պատուական թերթին մէջ ազդարարել, որ փոխն կանխաւ իւր խորին շնորհակալիքն կարտայայտէ Ձերդ մեծապատուութեան։ Մնամք

Խորին յարգանօք

Ի դիմաց թաղ. խորհրդոյ

Ատենադպիր Ատենապետ

Մկրտիչ Ա. Շէյնմէեան Յակոբ Բաբիճեան

Յ.Յ.յապ Ս. Ատուատատրեան

1880 Դեկտեմբեր 25

ԻԽԹԱՐ

Օն սէնէյի միւթէճավուզ Մահմուտ փաշատա Դամանիթօ խանընտա իգամէթ իտէն պիրինճի սընէֆ շէհատէթնամէյի հայիզ Սէլեան էֆէնտի, Քէօրբիւ պաշընտա, Վալիտէ սուլթան խանընտա 3 նիւմէրօլու օտաեա նագլ իթմիշ օլտուգունատան, իճրայի վէքեալէթ, վէ անըն միւթէֆէրրի օլտուգու հէր պիր խոսուսուրատա միշթէրիլերինի խոշնուտ իտէճէկինի իխթար իտէր։

Միւսագդաֆաթ վէ միւսթէղէլաթը վագֆիյէտէն, կէրէք ասհապընըն պիրա վէլէտ վուգուի վէֆաթլարընա մէպնի մահլուլ օլան, վէ կէրէք սրրի վագֆա այնա վէ մէքթում պուլունան մահէլլէրտէն, սուրէթի մահլուլէթ վէ մէքթումիյէթի, հէնուզ Խապինէյի էվգաֆա խապէր ալընամաեանլարըն, քէֆիյէթի մահլուլիյէթ վէ մէքթումիյէթի, խազինէյի մէրգումիյէ իխտար իլէ սապիթ օլունտուղու ունտէ, նիզամէն լազըմ կէլէն իխպարիյէլերինին, մուխթէրլերինէ իթասը մուգադրէր օլմազէ, իլանը քէֆիյէթէ իխթիսար գէլընը։ 2—6

Հալէպ վէ Պաղտատ վիլայէթլերինին, սէնէյի հալիյէ աշարընտան, մալիմիլ միքեալ հընթա վէ շայիր, վէ մըսըր, վէ սայիր հուպուպաթ սաթըլմադ իւզրէ, մահէլլերինէ միզայիտէյի չըգարըլմըշ օլտուգունտան, հուպուպաթը մէղքիւրէյէ պուրաճա թալիպ օլանլար օլտուգու հալտէ, շէրայէթի միզայիտ իլէ, մահէլլերի թալիպլերի իւզերինտէ թէգարրիր իտէն ֆիեաթլարա մալիումաթ ալմագ, վէ խէճէքլերի զամմը պիլտիրիմէք իւզրէ, իշպու քեանունի էվվէլին նիհայէթինէ տէկին, խազինէյի ճէլիլէտէ աշար վէ ադնամ էմանէթի տայրէսինէ միւրաճաաթ իլէմէլերի։ 2—5

Ղուրէպա խասթախանէսի իչին լիզուսի օլան թամ թոբ օլմագ իւզրէ գըրդ եարտալըգ գըրդ թոբ քէֆինլիք պէզին էսմանը, պէեազ մէհիտի օն տօգուզ ղրշ. օլարագ մագպուզ սէնէտինին վիրուտինտէ իթա օլունմագ չարթը վէ չէրայիթի սայիրէ իլէ, պէհէր թոբու 42 ղրուշտա թալիպի իհտասինտէ պուլունտուղունու, վէ իշպու քեանունի էվվէլին 25ինճի բէնճշէմպիհ կիւնիւ, սատթ տօգուզտա գարարը վիրիլճէճկինէ պինանէն, նօգասանըլա իթաեա թալիպ օլան թիճարընը, վագթի մէղքիւրատէն էվվէլ, պէհէր կիւն էվգաֆը հինմաեուն խազինէսի էնճիմէնինէ կէլմէլերի։ 2—2

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԱՐԱՆ

ԿԱԲԱՊԵՏ Տ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ.

ԻԼԱՆԱԹ

Էվգաֆը հիմմաեուն խազինէսի մահլուլաթ տայիրէսինտէ, պէհէր կիւն միզայիտէյի իճրա օլունմագտա օլան ամթիւզ զիքը մահլուլաթը, մուայէէն օլան տէօրթ հաֆթա միւտաէթ իլանընտան իլքինճի հաֆթասը օլան իշպու 96 սէնէսի քեանունի էվվէլին եկիրմի իլքինճի բազար իրթէսի կիւնինտէն իթիբարէն, պիր հաֆթա զարֆընտա, միզայիտէյի իսպիթիտէյլէրի իճրա գըլընճաղընտան, թալիպ օլանլարը, էյլեամը մէղքիւրէտէ, մահլուլաթ տայիրէսինտէ կէլիպ, գըյմէթի մուխամմինէնէն աշէրինտէ միւսամի բէյ ադճէսինի, թէպիմի խազինէ իտէրէք, միզայիտէսինտէ պուլունմալարը լազըմ կէլէճէկի, վէ բէյ ադճէսինտէ վէ մուտճէլէյ մահսուպէն սուրէթի վէ սէրկի գապուլ օլունմատճաղը, պիրինճի տէֆա օլարագ լիան ու իխթար օլունուր։ (1)

2 . . . 2,000, Ղազի չէշմէսի գուրպինտէ, Եար-Հիսար Մուսթաֆա Մուսլիհէտտին մահէլլէսինտէ, Քեամիլ էֆէնտի սօղաղընտա, 60 զիրա արսատա մէպնի պիր օտա, վէ 70 զիրա պաղչէյի միշթէմիլ պիր պապ մէնզիլ։

124 . . . 2,666, Շէհզատէ պաշը գուրպինտէ, Էմին Նուրէտտին Շէհզատէ պաշը ճատատէսինտէ, 30 զիրա արսատա մէպնի, շէհրի 120 ղշ. քիրալը պիր պապ սիւտճիւ տիւքքեանընընն ալթը հիսսէտէն պիր հիսսէսի։

14 . . 4,000, Զաբչուլի քէպիրտէ, Եունճու խանը տէրտունինտէ, 25 զիրա արսատա մէպնի, շէհրի 40 ղշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ օտա կէտիկինին պիթիւնիւ։

. . . 8,000, Դաբանը տաղբդ գուրպինտէ, Եավուզ Էրսինան մահէլլէսինտէ, Էէպլէպիճի սօղաղընտա, 70 զիրա արսատա մէպնի իչ օտա, վէ պիր սուֆա, վէ պիր մաբ. վէ պիր մբգատ աչբճըգը միշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլ։

41 . . 200, Էսպ պազարընտա, Խարաճճը Մուհիյէտտին մահէլլէսինտէ, Տէսթէրէճիլեր ճատատէսինտէ, 25 զիրա արսատա մէպնի, շէհրի պիր պուչուգ ղշ. քիրալը պիր պապ տէսթէրէճիլ տիւքքեանը միլքինին պիթիւնիւ։

92 . . 10,000, Լանկատա, Շէյխ Ֆէրհատ մահէլլէսինտէ, Մուսալա ճատատէսինտէ, 45 զիրա արսատա մէպնի իչի օտա, վէ պիր սուֆա, վէ պիր գուեու, վէ շէհրի 300 ղշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ մէնզիլինն նըսֆ հիսսէսի։

19 . . 250,000, Պէյօղլունատա, Ամիալը Մէսճիտ մահէլլէսինտէ, Դապրիսթան ճատատէսինտէ, 160 զիրա արսատա մէպնի, օն օտա, վէ իչ սուֆա, վէ պիր գուեու, վէ 150 զիրա պաղչէլի քեարկիր պիր պապ մէնզիլ։

12 . . 3,500, Էյրի գաբու գուրպինտէ, Հաճի Իլեաս մահէլլէսինտէ, Եահէմ աղա ոսգաղընտա, 60 զիրա արսատա մէպնի իչի վէ 30 զիրա պաղչէյի միշթէմիլ, շէհրի 40 ղշ քիրալը պիր պապ մէնզիլ։

9 . . 2,500, Պէյօղլունատա, Շէյխ իլ Հարէմ Հիսէյին աղա մահէլլէսինտէ, Արնավուտ սօղաղընտա, 75 զիրա պիր դրթա մէնզիլ արսասընն սիւրիւս հիսսէսի։

61 . . 375, Խթէնիէտ, Մահմուտ չավուշ մահէլլէսինտէ, Խթէնիէ ճատատէսինտէ, պէր մուճիպի թէվէսիք 40 զիրա պիր դրթա տարեան օտասը արսասընն սէմէն հիսսէսի։

5 . . 3,500, Տավութ բաշատա, Պէքիր բաշա ճամիի շէրիֆի հավլիսի տէրունինտէ, 60 զիրա արսատա մէպնի իչի օտա, վէ պիր գուեու, վէ 60 զիրա պաղչէյի միշթէմիլ պիր պապ մէնզիլ։

2 վէ իրա 10 . . 14,000, Սուլթան Պաեէզիտատ, Էմին պէյ մահէլլէսինտէ, Օգճուլար պաշը ճատատէսինտէ, 100 զիրա արսատա մէպնի, ֆէվգընտա տէօրթ օտա, վէ թահթընտա պօտարում վէ խաֆֆֆ տիւքքեանը, շէհրիյէ պէշ եիւզ ղշ. քիրալը պիր պապ պէրպէր տիւքքեանընն պէշ հիսսէտէն պիր հիսսէսի։

83 . . 200,000, Դանըճա գարիյէսինտէ, Զբպրգը ճատատէսինտէ, 800 զիրա արսատա մէպնի երկիրմի օտա, վէ տէօրթ սուֆա, վէ իչի գուեու, վէ պիր համամատ, վէ իչի կէօզ խարապ դաեբգխանէյի միշթէմիլ ախշապ պիր պապ սահիլխանէ։

14 . . 1,000, Արնավուտ գարիյէսինտէ, գարիյէյի մէզքիւր ճատատէսինտէ, շէհրի պէշ ղշ. քիրալը պիր պապ տուխանի տիւքքեանընընն միլքի։

23 վէ իրա 244 . . 7,500, Եէնի քէօյտէ, Եէնի քէօյ ճատատէսինտէ, 150 զիրա արսատա մէպնի, շէհրի 150 ղշ. քիրալը, պիրա կէտիք իչ պապ տիւքքեանընն նըսֆ հիսսէսիլլէ, պօեաճը տիւքքեանը կէտիկինին սիւլիւս հիսսէսի։

44 վէ 46 . . 125,000 . . 100,000, Պէպէք գուրպինտէ վէ ճատատէսինտէ, 100 զիրա արսատա մէպնի իչ օտա, վէ պիր սուֆա, վէ 150 զիրա տալեան մահէլլի, վէ պիր օտաեը միշթէմիլ պիր պապ սահիլխանէ իլէ տալեան մահէլլինին պիթիւնիւ։

16 վէ իրա 22 . . 3571 . . 3,000, Գասըմ բաշատա, Թօղ գօբարան մահէլլէսինտէ, Մէզարլըգ ճատատէսինտէ, 225 զիրա արսատա մէպնի օն պէշ օտա, վէ իչ սուֆա, վէ պիր գուեու, վէ թահթընտա պագդալ տիւքքեանընը միշթէմիլ, շէհրի 520 ղշ. քիրալը իչ պապ մէնզիլին, տէօրթ հիսսէտէն պիր հիսսէսի։

19 վէ 152 . . 12,000, Ալի պէյ գարիյէսինտէ, Սիլիհտար աղա ճատատէսինտէ, 680 զիրա արսատա մէպնի, վէ 5 500 զիրա պաղչէ, վէ սէրճի վէ տուխանի տիւքքեանկարընը միշթէմիլ, շէհրի 680 ղշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ պէզիրխանէ կէտիկինին օն սէքիզ հիսսէ իթիպարինէ։ Իբի հիսսէսի, վէպաղչէ միլքինէ մահլուլ էյլեուպ վագֆընտան օլան մահէլլինին օն ալթընճը հիսսէ իթիպարինէ իբիչեր հիսսէսի։

29 . . 15,000, Գասըմ բաշատա, Ճամիի քէպիր մահէլլէսինտէ, Ուզուն եօլ տէրէ պօեու ճատատէսինտէ, Թիւրպէ գարշընտա, Թէրպիան 35 զիրա, ֆէվգընտա պիր օտա, վէ 55 զիրա պաղչէ, վէ շէհրի 150 ղշ. քիրալը պիր պապ քեարկիր արբաճը տիւքքեանը։

COMPAGNIES ANONYMES FRANÇAISES

ՏԷՆԻԶՏԷ ՄԱԼ ՍԻԿՈՒՐԻԹԱ ԻՏԷՆ ԱՆՕՆԻՄ

ՖՐԱՆՍԸԶ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԱՐԸ

Իշ պու գումբանեալարան Դ-ՌԸ-ՐԸ Մ-ՐԷՐԻՄ օլունուպ, սէրմանէսի Ի-Ռ Դլէն Ֆրանգ Մէլէ-ղէն — 1857 տէ իհտաս

օլունուպ, սէրմանէսի Ի-Ռ Դլէն Ֆրանգ Բրէվէրան — 1857 տէ իհտաս

օլունուպ, սէրմանէսի Ի-Ռ Դլէն Ֆրանգ Սէ-Ի-ՐԷՌ — 1869 տա իհտաս

օլունուպ, սէրմանէսի Ի-Ռ Դլէն Ֆրանգ տըր։ — 1836 տա իհտաս

Պալէատէ իշար օլունան տէնիզ սիկուրիթասը գումբանեալարը, պիրլէշմիշ օլտուգլարընտան, վէ քէնտի իհթիեաթ ադէլէրինին ճէսամէթի հասէպիէ, դաեէթ ֆայիտէլի շարթլարա սիկուրթա խոիպ վէ թէէմինաթը միքէմմէլ էթա իտէպիլիրէր։

ԽԻԼԱՍԱ

Սոն Ի-Ռ-ԴԷՆԷՐԷՆ հասըլընը

1876 տա հասրլ օլան քեար	684,266	ֆրանգ
1877 » » » »	371,347	»
1878 » » » »	347,256	»
Եէքիւնի քեար	1,403,169	»

1878 դեկտեմբեր 31 տէ օլան ընէդանը

Օէրմանէէ	8,500,000	ֆրանգ
Քեարտան ալդընմուշ իհթիեաթ ադճէսի	1,763,566	»
Թէհլիքէեէ գարշըլըգ հըֆզ օլունմուշ ադճէ	1,823,314	»
Եէքիւն	12,086,880	»

Խթանպալ աէէնթօսու

Մ. Ժ. ԱԼՊԻՆԻ

Ահէնցիախանէ, Գարա քէօյ քէօբրիւսիւ գուրպինտէ Մէհէմմէտ Ալի փաշա խանընտա տըր։

Թէլլալը մախսուսը

Տ. ԳՈՒՐԹԷԼԼԻ

LA CENTRALE,

ԼՈ. ՍՍ.ՆԹՐԱԼ

ԼՈ. ՔԷՍ ՄԷՐԻՏԻՕՆԱԼ

Լ'ԻԻՆԻՎԷՐՍԷԼ

Մէղքիւր իչ Ֆրանսըզ սիկուրիթա գումբանեալարը, մուայէն ֆիեաթլա աթէէ գարշը սիկուրթա խոէրլէր։

Մահէլլը մէրքէզի, Բարիսէ Բիլլիէօ սոգաղընտա 108 նիւմէրօտա տըր։

Մէղքիւր իչ գումբանեալարըն, մմալիքի Շահանէ իլէ Կունանիթանընն պաշ ագենթօսը, Խթանպալտա միւսիւ ՖՈՐԹԻՆԷ ԺՈՒՐՏԱՆ տըր։

Թաֆսիլի մարհումաթ ալմագ, վէ Էպոնէլերինի սիկուրիթաեա վագ իթմէք խթէեէնլերին, ? բաքէօյ քէօբրիւսիւ գուրպինտէ Մէհէմմէտ Ալի փաշա խանընտա պաշ ագենցախանէեէ, վէ Գալաթատա էսքի պօրսա գարշըսընտա մէմուրը մախսուսը միւսիւ Մարքիզիէ, վէ Դենթուաբ Մարթիթիմ, Մելիւզին Բրէվօիանա, վէ Սէքիւրիթէ նաման տէօրթ Ֆրանսըզ սիկուրիթա գումբանեաարը շիրքէթինին թէլլալը մախսուսը միւսիւ Տ. Գուրթէլլիեէ միւրաճաաթ խլէմէլերի։

---

(1) Ճիւմլէլերին էվվէլերինտէ պուլունան իլք հիզատաքի բագամար մահլուլաթը նիւմէրօլարընը, վէ իքինճի հիզատաքիլեր, լիրայի օսմանի 100 ղուրուշտան իթիպարիյլ գըյմէթի մուխամմինէլերինի, վէ իչինճիս հիզատաքիլեր տախի, պէտէլի միւզայիտէլերինի պիլտիրմէքտէ տիրլեր։